

Die Reise nach Jerusalem

Die Reise nach Jerusalem (macht alle mit!)

Il viaggio a Gerusalemme (partecipate tutti)

Wir wandern um die Stühle rum (Schritt für Schritt)

giriamo intorno alle sedie (passo dopo passo)

Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer** fliegt raus?)

presto si ferma la canzone, una sedia, quella manca (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet aus)

Be', colui, che non trova (ottiene) posto (viene escluso)

Wir reisen über Budapest (wisst ihr was?)

viaggiamo attraverso Budapest (sapete che cosa?)

Dort können **wir** die Donau seh'n (**das** macht Spaß)

lì possiamo vedere il Danubio (ciò è divertente)

Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer** fliegt raus?)

presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet aus)

Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)

Durch Serbien nach Bulgarien (reisen wir)

attraverso la Serbia e la Bulgaria (viaggiamo noi)

Und **wer** hier gerne Urlaub macht (**der** bleibt hier)

e chi fa volentieri le vacanze qui (quello resta qui)

Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** (wer fliegt raus?)

presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet aus)

Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)

Und weiter geht's in die Türkei (oh, wie cool)

e si prosegue verso la Turchia (oh, che forte)

Europa trifft auf Asien (in Istanbul)

l'Europa incontra l'Asia (a Istanbul)

Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer** fliegt raus?)

presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet **aus**)
Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)
Dann fahren **wir** durchs Mittelmeer (Tag und Nacht)
poi navighiamo attraverso il Mediterraneo (giorno e notte)
das Schiff, **das** schaukelt hin und her (**gib gut acht**)
la nave, ondeggia di qua e di là (fai attenzione)
Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer fliegt raus?**)
presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet **aus**)
Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)
Auf Zypern gehen **wir** von Bord (gehen **an Land**)
A Cipro sbarchiamo (andiamo sulla terra ferma/scendiamo a terra)
Hier gibt **es** einen wunderschönen (Badestrand)
Qui c'è una meravigliosa (spiaggia balneare)
Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer fliegt raus?**)
presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet **aus**)
Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)
Von Zypern bis Jerusalem (**ist's nicht weit**)
da Cipro a Gerusalemme (non è distante)
Ein Flugzeug, ja, **das** braucht von hier (nicht viel Zeit)
un aereo, sì, impiega da qui (non molto tempo)
Bald schon stoppt **das Lied**, ein Stuhl, **der** fehlt (**wer fliegt raus?**)
presto si interrompe la canzone, una sedia, quella manca, (chi vola fuori?)

Na, **der, der** keinen Platz erhält (scheidet **aus**)
Be', colui, il quale non trova (ottiene) posto (viene espulso)
Es hat uns allen **Spaß gemacht** (ei, ei, ei)
è stato divertente per tutti noi
Die Reise nach Jerusalem (**ist vorbei**)
il viaggio a Gerusalemme (è terminato)

https://youtu.be/zFvMPb5Gq_Q?feature=shared